



PROJECT SOURCE and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

PROJECT SOURCE y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTÍCULO #5445372
MODEL/MODELO #20275

BLEACH SPRAYER ROCIADOR DE BLANQUEADOR

AB23013

Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or **ascs@lowes.com**.
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de devolver, póngase en contacto con nosotros en:
866-389-8827, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este, o en ascs@lowes.com.

Thank you for purchasing this PROJECT SOURCE product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto PROJECT SOURCE. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5-10 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 a 10 minutos

NO TOOLS REQUIRED/NO SE NECESITAN HERRAMIENTAS:

PRE-USE CHECK/REVISIÓN PREVIA AL USO

- Check tightness of hose nut to be sure hose is securely attached to the tank outlet./Revise que la tuerca de la manguera esté bien apretada para asegurarse de que esté bien fijada a la salida del tanque.
- Inspect hose for deterioration, cracks, softness, or brittleness. If any of these conditions are found, replace hose before using. Replace with original manufacturer's parts only./Revise que la manguera no esté deteriorada, agrietada, blanda ni frágil. Si encuentra alguna de estas condiciones, reemplace la manguera antes de usar. Reemplace solo con piezas originales de fabricante.
- Remove pump (see Filling, Pressurizing and Spraying Instructions), inspect interior and exterior of tank for signs of deterioration of body and bottom. Any sign of deterioration indicates possible tank weakening and could result in explosive bursting under pressure. If any of these signs are found, discard tank immediately and replace. Do not attempt to patch leaks, as this could result in serious injury./ Retire la bomba (consulte las instrucciones de llenado, presurización y rociado); revise el interior y exterior del tanque para verificar que no presenta deterioro del cuerpo y el fondo. Cualquier signo de deterioro indica un posible debilitamiento del tanque y podría resultar en desbordes explosivos bajo presión. Si encuentra cualquiera de estos signos, deseche el tanque de inmediato y reemplácelo. No intente reparar las fugas, ya que se podrían producir lesiones graves.
- Follow Filling, Pressurizing and Spraying Instructions, except use water only (pump plunger 10-20 strokes and inspectfor leaks)./Siga las instrucciones de llenado, presurización y rociado, excepto para el uso solo de agua (bombee el émbolo de 10 a 20 pasadas y verifique si hay fugas)
- Direct shutoff away from you and open to make sure discharge is not clogged./Aleje la desconexión de usted y ábrala para asegurarse de que la descarga no esté obstruida.
- If unit passes this test, release pressure (see Pressure Releasing Instructions), empty tank, and proceed with Filling, Pressurizing and Spraying Instructions./Si la unidad pasa la prueba, libere la presión (consulte las instrucciones de liberación de presión), vacíe el tanque y proceda con las instrucciones de llenado, presurización y rociado.

Printed in China
Impreso en China

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Shut-off leaks. Hay fugas de la desconexión.	Connection is loose La conexión está suelta	Tighten connection Apriete la conexión

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Rinse tank thoroughly with water only, empty, refill with water. Follow Filling, Pressurizing and Spraying Instructions, except pump unit only 8-10 strokes. Be sure that the wand and nozzle are thoroughly rinsed with water after each use./Enjuague bien el tanque solo con agua; vacíelo y vuelva a llenarlo con agua. Siga las instrucciones de llenado, presurización y rociado, excepto para la bomba solo de 8 a 10 pasadas. Asegúrese de enjuagar bien la vara y la boquilla con agua después de cada uso.
- Open shut-off and allow water to run through discharge assembly./Abra la manija de desconexión y deje que el agua corra por el ensamble de descarga.
- Release pressure (follow Pressure Release Instructions), remove pump and empty sprayer./Libere la presión (siga las instrucciones de liberación de presión), retire la bomba y vacíe el rociador.
- Store sprayer tank upside down, with pump removed, in a warm dry location./Almacene el tanque del rociador boca abajo, sin la bomba, en un lugar tibio y seco.
- Periodically oil pump by dropping 10-12 drops of light oil down pump rod through opening in cover./Lubrique periódicamente la bomba vertiendo de 10 a 12 gotas de aceite ligero por la varilla de la bomba a través de la abertura en la cubierta.

WARRANTY/GARANTÍA

- One-year limited lifetime warranty/Un año de garantía limitada de por vida

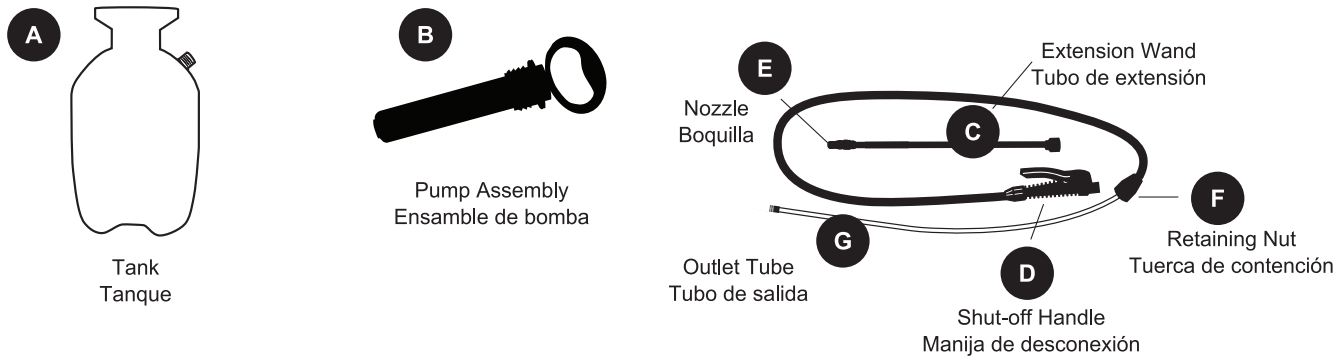
⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

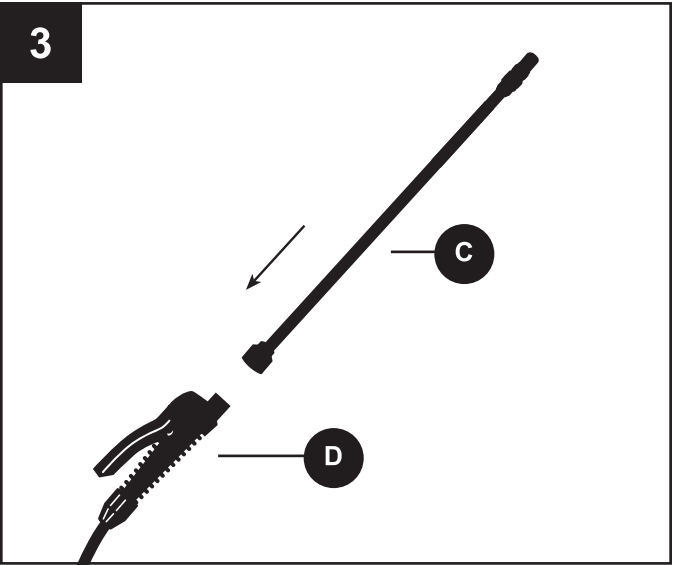
WARNING/ADVERTENCIA

- This sprayer is designed for use with bleach solutions only. Never use or mix bleach or solutions containing bleach with other household chemicals such as toilet bowl cleaners, rust removers, acids or ammonia containing products. Never spray flammable, acidic, caustic or other corrosive solutions or heat, pressure, or gas producing chemicals./Este rociador está diseñado para usarse únicamente con soluciones de blanqueador. Nunca use ni mezcle blanqueador o soluciones con blanqueador con otros productos químicos domésticos, como limpiadores de tazas de inodoro, limpiadores de óxido o productos que contengan ácido o amoníaco. Nunca rocíe nunca soluciones inflamables, ácidas, cáusticas u otras soluciones corrosivas, ni productos químicos que produzcan calor, presión o gas.
- Improper use or failure to follow instructions can result in explosive failure causing serious eye or other injury./Usar el producto de forma indebida o no seguir las instrucciones puede resultar en fallas explosivas, las que pueden provocar lesiones graves en los ojos u otras lesiones.
- For safe use of this product you must read and follow all instructions./Para el uso seguro de este producto debe leer y seguir todas las instrucciones.
- Do not leave a pressurized sprayer in the hot sun. Heat can cause pressure build-up resulting in possible explosion./No deje un rociador presurizado al sol. El calor puede provocar una acumulación de presión que podría provocar una posible explosión.
- Do not store or leave solution in tank after use./No almacene ni deje solución en el tanque después de usar.
- Always wear goggles, gloves, long sleeve shirt, long pants and full foot protection when spraying./Siempre use gafas, guantes, una camisa de mangas largas, pantalones largos y protección para los pies completa al rociar.
- Never use any tool to remove pump if there is pressure in sprayer./Nunca utilice herramientas para retirar la bomba si hay presión en el rociador.
- Never stand with face or body over top of tank when pumping or loosening pump to prevent ejecting pump assembly and/or solution from striking and injuring you./Nunca se pare con la cara o cuerpo frente a la parte superior del tanque cuando bombee o afloje la bomba, para evitar que el ensamble de la bomba se eyecte y/o la solución salpique y le cause lesiones.
- Never pressurize sprayer by any means other than the original pump./Nunca presurice el rociador con otro medio que no sea la bomba original.
- Do not attempt to modify this sprayer. Replace parts only with manufacturer's original parts./No intente modificar este rociador. Reemplace las piezas solo con piezas originales del fabricante.
- Always read and follow chemical manufacturer's instructions before use with this sprayer as some chemicals may be hazardous when used with this sprayer./Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante del producto químico antes de usar este rociador, ya que algunos productos químicos pueden ser peligrosos cuando se usan con este rociador.

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE

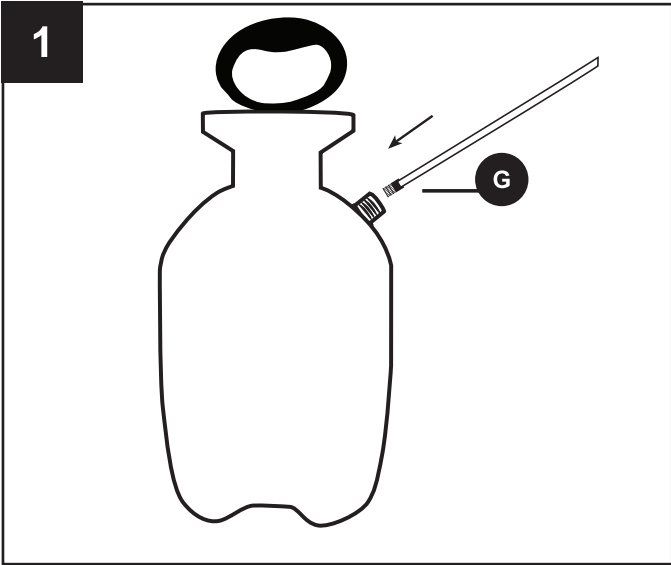


INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

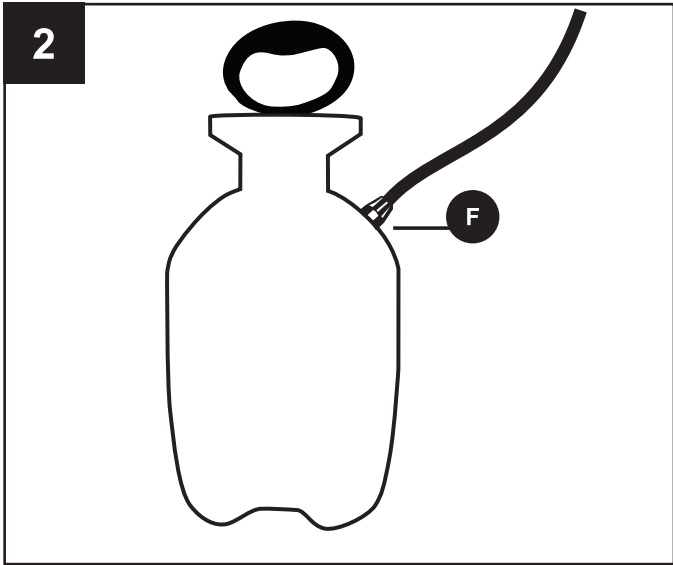


Attach extension wand (C) to shutoff handle (D)./Fije el tubo de extensión (C) a la manija de desconexión (D).

INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



Firmly insert the outlet tube (G) portion of the discharge assembly into the tank adapter (A), making sure there is no gap between (A) and (G)./Inserte firmemente la porción del tubo de salida (G) del ensamble de descarga en el adaptador del tanque (A), asegurándose de que no quede espacio entre (A) y (G).



Firmly tighten the retaining nut (F) to the tank adapter (A)./Apriete bien la tuerca de retención (F) en el adaptador del tanque (A).

OPERATING INSTRUCTIONS/ INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Filling/Llenado

- Turn pump handle counterclockwise and remove pump./Gire la manija de la bomba en dirección contraria a las manecillas del reloj para retirar la bomba.
- Prepare spray solution following all directions and safety warnings on chemical label./Prepare la solución de rociado siguiendo todas las instrucciones y advertencias de seguridad en la etiqueta del químico.
- Fill tank to no more than the proper gallon marker. Do not overfill to accommodate pump./Llene el tanque solo hasta la marca de galones adecuada. No llene demasiado para acomodar la bomba.
- Check pump to make sure that no grass or dirt is stuck to barrel. Replace pump in tank and tighten securely./Revise la bomba para asegurarse de que no hay hierba o suciedad estancada en el barril. Vuelva a colocar la bomba en el tanque y apriétela bien.

Pressurizing and Spraying/Presurización y rociado

- Turn handle clockwise to tighten. Push handle down, turn 1/4 turn counterclockwise to release./Gire la manija en dirección de las manecillas del reloj para apretar. Presione la manija hacia abajo; rote en un cuarto de giro en dirección contraria a las manecillas del reloj para liberarla.
- Pump until you feel resistance./Bombee hasta que sienta resistencia.
- Push handle, down, turn 1/4 turn clockwise to lock. Begin spraying. Re-pump sprayer as required to maintain spray force./Presione la manija hacia abajo, rote en un cuarto de giro en dirección de las manecillas del reloj para asegurarla. Comience a rociar. Vuelva a bombear el rociador según se requiera para mantener la fuerza de rociado.
- Turn end of nozzle to adjust spray pattern./Gire el extremo de la boquilla para ajustar la modalidad de rociado.

Releasing Pressure/Liberación de presión

- With pump facing away, turn locked handle counterclockwise until air begins to escape. Stop turning handle when you hear air escaping./Con la bomba alejada de usted, gire la manija bloqueada en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que el aire comience a escapar. Deje de girar la manija cuando oiga aire escapando.
- Aleje la bomba hasta que haya escapado todo el aire.